

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fl.
Pentru monarhie pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.
Pentru străinătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei archidieceșane Sibiu, strada Măcelarilor 45
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 34.
Epistolele nefrancate se refușă. Articollii nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 14 fl., — de două ori 24 fl., — de trei ori
30 fl. rëndul cu litere garmond

Punerea petrii fundamentale la catedrala din Sibiu.

Vorbirea Escelenției Sale Inaltpreasfințitului Domn Archiepiscop și Metropolit
Ioan Metianu.

*Tu ești Petru și pe această pîtră
voiu zidi biserica mea și porțile iadului
nu o vor birui. Mateiu 16. 18.*

Când Domnul și Mântuitorul nostru Iisus Christos a întreat pe sfinții sei învățați și apostoli: „*cine îmi zic ômenii că sunt?*” și când aceia i-au răspuns: „*unii zic că ești Ioan Botezătorul, alții Ilie, alții Ieremia, sau unul din profeți,*” apoi când adause Domnul a-i mai întrea: „*dar voi cine ziceți că sunt?*” atunci răspunse Simon Petru: „*Tu ești Christos, Fiul lui Dumnezeu,*” și la acestea și Domnul îi replică zicînd: „*fericit ești Simone fiul lui Iona, că trup și sânge n'au descoperit fie acestea; ci tatăl meu cel din ceriu, și eu zic fie: tu ești Petru și pe această pîtră voiu întemeia biserica mea, și porțile iadului nu o vor birui pe ea.*”

Prin aceste sfinte cuvinte a voit Domnul să arate, că tot ceea ce se întemeiază pe credința în Dumnezeu, precum este și biserica, casa Domnului, nu se pôte birui de nici o putere lumescă, ba nici de porțile infernului.

Adevărul acesta ni-l mai spune și mintea noastră, iubiților mei fii și frați în Domnul, căci credința fiind o atribuțiune sau însușire a sufletului, ear' sufletul fiind spirit nematerialnic, de care nu se pôte atinge nici o putere lumescă, de sine se înțelege că nici de atribuțiunile lui, într' cari este și credința, nu se pôte atinge nici o putere lumescă.

Prin feliurite împrejurări și eventualități omul se pôte lipsi de bunurile materiale, ba chiar și de viață, fiind tôte acestea materialnice; de bunurile și însușirile sufletesti însă, cum este și credința în Dumnezeu, nici o eventualitate nu-l pôte lipsi, căci acestea sunt nematerialnice.

Asemenea atribuțiune sau însușire sufletescă este și acea sfântă credință a noastră, care ne-a întrunit și pe noi, aici, în această zi memorabilă, de îndoită sîrbătoare, în care sîrbăm, împreună cu miliónele de popóre ale monarhiei noastre aniversarea nașterii Majestății Sale gloriosului nostru Impérat și Rege Francisc Iosif I.; acea sfântă credință ne-a întrunit și pe noi acum, aici, în jurul acestei petrii neînsuflețite, pe care vom a întemeia în onórea și mărirea lui Dumnezeu și spre folosul nostru sufletesc și trupesc biserica noastră catedrală, maica bisericilor din metropolie, în deplină convingere, că după zisa Domnului, mai ales spiritul ei, nici o putere lumescă, ba nici porțile iadului nu 'l vor puté birui.

Precum vedeți, iubiților, nu această pîtră neînsuflețită, ci opul cel măreț ce 'l simbolisează ea, ne-a întrunit acum aici. Căci dacă ar puté vorbi, ni-ar spune că ea simbolisează un op de cea mai mare însemnătate, un op de o sublimă misiune; ni-ar spune că ea simbolisează începutul unei noue ere de progres, pentru noi și ai nostri; ni-ar spune că a trecut timpul de restriște, care ne-a lipsit de maica noastră

metropolie, și când în unele părți ale iubitei noastre patrii nu ni-se per mite a a zidi biserici cu turnuri și clopote, în centrul orașelor, cum și că a sosit momentul ca modesta noastră capelă, care ne-a adăpostit în trecut, și ne-a mîngăiat în marea noastră durere pentru fatala pierdere a maicei noastre metropolii, acum după redobîndirea acesteia să fie transformată într'o adevărată catedrală, démă de cea mai vechiă metropolie, de cea mai vechiă religiune și de cel mai vechiu popor din iubita noastră patrie. Și așa să îndeplinim nu numai o trebuință tare simțită, dar' și o ferbinte dorință a clerului și poporului nostru, dorință cu care toți fericiții nostri înaintași s'au dus în mormént.

Astfelu dar' ne-am întrunit aici în jurul acestei petrii neînsuflețite, ca prin aședarea ei de temelie la zidinda noastră biserică catedrală, totodată să întemeiem și să sigilăm și întrunirea noastră, și a tuturor alor nostri, într'o sfântă metropolie, și pentru-ca așa într'un cuget și o simțire să conlucrăm cu toții la opul cel mare al regenerării noastre, la întărirea tot mai mult a credinței noastre în Dumnezeu, la tot mai mare cultivare a dragostei și speranței evanghelice, pre cum și la tot mai mare desvoltare și cultivare a puterilor noastre sufletesti, pentru-ca prin tôte acestea să ne asigurăm existența pe secolii înainte, și să ne întemeiem viitoriu tot mai bun aici, și fericirea eternă dincolo de mormént.

Chiar și numai din aceste puține putem vedé, iubiților, cât de măreț este opul simbolizat de această pîtră neînsuflețită, câte așteptări și speranțe mari legăm noi de acela, pentru existența și viitorul nostru, cu ajutorul prea bunului Dumnezeu. Și într'adevăr, dacă biserica străbună și atunci când, din vitregitatea timpurilor, și însași era subjugată, și de-alungul anilor lipsită nu numai de archierei, dar' și de preoți; dacă ea și într' asemenea împrejurări grele, prin spiritul ei cel divin ne-a ocrotit și ne-a ferit de nenuméroșele pericole amenințătore, trecute preste noi în lungul secolilor, cu cât mai mult își va împlini acum sublima ei misiune, când este liberă și autonomă.

Așa este, iubiților, însă la această putem conta numai dacă vom ține și noi, cu tótă tăria convingerii noastre, la ea, precum țineau și fericiții nostri părinți.

Deci veniți să ne bucurăm Domnului, mulțămindu-i din adîncul sufletului nostru, zicînd cu psalmistul: *binecuvîntează suflete al meu pe Domnul și nu uita tôte binefacerile lui*, căci noué ni-a rezervat ridicarea acestui op epochal; noué ni-a rezervat a împlini o ferbinte dorință a clerului și poporului nostru, cu care s'au dus în mormént fericiții nostri înaintași. Veniți să ne bucurăm și noi aici, pe pămént, precum credem că se vor bucura și sufletele lor, în ceriu; veniți să ne bucurăm Domnului, că noué ni-a fost rezervat, ca în locul modestei noastre capele să ajungem a aședa pîtra fundamentală la zidirea unei biserici catedrale demne de archidieceșă și metropolia noastră, zidire care va spune posterității nisuința noastră, până în cele mai depărtate timpuri.

Insuflețiți de asemenea bucurie, veniți să eternisăm această pîtră cu următoarele litere comemorative:

În numele Preasfintei Treimi, al Tatălui și al Fiului și al Sfântului Duch, — sub domnirea preaînălțatului împérat și rege

FRANCISC IOSIF I.

fiind archiepiscop și metropolit al Românilor ortodocși din Ungaria și Transilvania Inaltpreasfințitul Domn

IOAN METIANU,

aședatu-s'a și sfințitu-s'a prin smeritul scris archiepiscop și metropolit, — asistat de clerul superior și în prezența unui distins public mirean și a numérosului popor — pîtra fundamentală de la **biserica catedrală a archidieceșei ortodocse-române din Transilvania** cu chramul

SFINTEI TREIMI,

ca pe această pîtră, — numită și pîtra din capul unghiului, cu care s'a asemănat Christos prin Proroci (Ps. 117 v. 21—22) și Evangeliști (Mateiu c. 21 v. 42) — să remănă pe vecie zidit și neclătit locașul Măririi Domnului. Și precum pîtra fundamentală, sau din capul unghiului, ține împreună părății edificiului și dă acestuia tăria, ca să nu se surpe, întocmai așa Sionul cel nou român și ortodocș să întrunescă sub scutul său pe fiii poporului român, să apropie pe frate de frate și să-i întărescă cu virtuțile creștinești ale credinței, dragostei și speranței, spre binele lor vremelnic și fericirea eternă și spre mărirea numelui celui Preaînalt.

Fericitul în Domnul arhiepiscop și metropolit **Andrei** Baron de **Șaguna**, — încă până a nu fi realizat opera cea măreță a reînființării metropoliei vechi a Ardealului, și 'nainte de a fi dat bisericii ortodoxe-române splendorul din afară, ce i-s'a cuvenit după canoane, prin emanciparea ei din starea umilită de mai înainte și prin organizarea ei canonică constituțională pe baza statutului organic, — a simțit lipsa unei biserici catedrale la episcopia din Sibiu, devenită mai târziu arhiepiscopie și metropolie; și de aceea în pastorală sa dela 1 Decembrie 1857 sub Nr. 980 face apel către eparchioții săi de toate stările, ca să contribuie fie-care după puterile sale la zidirea unei „biserici episcopesci în Sibiu, carea să fie Maica tuturor bisericilor din eparchia noastră” „că avem”, — dice marele arhieru — „și astăzi câteva sute de copii la Sibiu în școlile de aci și bucuroși i-ași aduna lângă mine în toate duminicile și sărbătorile la slujba dumnezească și cu osârdie li-ași da lor învățătură în toate, și pentru toate, spre binele lor și spre bucuria noastră a tuturor; — dar nu avem biserică, unde să-i adun”. Eară prin circulariul din 4 Decembrie 1857 Nr. 990, Marele arhieru începe facerea colectei în eparchie, contribuind însuși, ca cel dintâiu, cu suma de 2000 fl.; și în anul următoriu a călătorit în persoană la Timișoara, Carloviț, Pesta, Viena, Triest ș. a. pentru adunarea de oferte benevole, îndurându-se a contribui în acest scop însuși Majestatea Sa Preaînălțatul nostru împărat și rege **Francisc Iosif I.** cu suma de 1000 galbeni.

De-și lipsa unei biserici catedrale s'a simțit și mai tare după reînființarea metropoliei, mai ales cu ocaziunea ținerii sinodelor archidiececane și a congreselor naționale-bisericesci regulate prin statutul organic: totuși acesta pie dorință, din lipsa mijloacelor nu s'a putut realiza nici sub păstorirea fericitului întemeietor al fondului catedralei, sub arhiepiscopul și metropolitul **Andrei**, nici sub păstoria a doi următori ai săi în scaunul arhiepiscopesc-metropolitan, **Procopiu Ivăciovici** și **Miron Romanul**.

Provedința dumnezească a rezervat realizarea acestei opere mărețe, — dorite de totă suflarea românească, ținătoare de biserica ortodoxă, — actualului subscris arhiepiscop și metropolit **Ioan**, carele în conțelegere cu sinodul archidiececan și în conlucrare armonică cu consilierii consistoriali a întreprins zidirea acestei biserici, rugând pre Dumnezeu, să le ajute a-o isprăvi și sfinți, precum ore-când înțeleptul Solomon a zidit și terminat biserica din Ierusalim, începută de tatăl și antecesorul său în scaunul împărătesc, de prorocul David.

Acăsta biserică catedrală se zidesce pe locul unde s'a aflat bisericuța parohiei din Sibiu-Cetate, folosită timp îndelungat și ca biserică episcopescă și arhiepiscopescă, care acum s'a demolat împreună cu alte 7 case din jurul ei, toate proprietatea arhiepiscopiei.

Fie, ca prin ridicarea, terminarea și cuvenita înfrumșetare a bisericii acesteia, să dăm posterității un monument etern al tăriei ortodoxiei, al culturii și al trăinicieii poporului nostru român.

Însemnatu-s'au acestea pe acest document spre vecinică amintire. Sibiu, în ziua de la 5/18 August, 1902.

Și acum se o aședăm de fundament în capul unghiului, cu acea ferbinte rugăciune către bunul Dumnezeu, în a cărui onoare și mărire ridicăm acest Sion, ca El se ne ajute a și termina cu bun succes această întreprindere, și apoi se o facă izvor nesecat de întărire a credinței noastre străbune, izvor de cultivare a dragostei și speranței evanghelice, și prin acestea izvor de bine și de fericire pentru toți și pentru toate cuprinse în sfintele ei rugăciuni. Ear' eu, cu puterea arhierescă moștenită de la sfinții Apostoli ai Domnului, binecuvânt această salutară întreprindere, cu acea adăncă oftare a sufletului meu, ca ceea ce binecuvânt eu aici pe pământ, cu mâna mea debilă, să binecuvinte și El în ceriu, cu dreapta sa întru tot sfântă și atotputernică. Amin.

Actul solemn.

Sibiu, 18 August n.

Favorizat de timp frumos, memorabilul act al punerii petrii fundamentale a decurs astăzi cu deosebită solemnitate.

Încă de dimineață s'a oficiat sfântă liturgie în biserica parohiei Sibiu-suburbul josefin prin Escelența Sa, Inaltpreasfințitul Domn arhiepiscop și metropolit **Ioan Metianu**, având ca asistenți pe P. C. Sa protosincelul Dr. **Eusebiu R. Roșca**, pe protopresbiterii **Ioan Papiu** și **Mateiu Voilean**, apoi pe archidiaconul Dr. **Miron E. Cristea** și pe diaconul **Demetriu Câmpean**. În decursul liturgiei au fost lirotoniți: **Iuliu Lazarescu** întru presbiter și **Aurel Popa** întru diacon, ambii din diecesa Aradului. Biserica a fost îndesată de public, din loc și din afară. Erau prezenți protopresbiterii Dr. **Stroia**, din Seliște, **Medean** din Sebeș, **Câdea**, **Avrig**, **Sava Popoviciu**, din Sadu, numeroși preoți, mulți domni și dăme din România. Cântările le-a executat părintele **Cunțan** cu mai mulți actuali și fosti elevi ai seminarului din Sibiu, și cunoscutul cântăreț părintele **Isaia Popa**, paroch în Ocna.

După terminarea serviciului de acolo, la 9³/₄, când spațiosul loc (cuprins până acum de șapte case cu curțile lor și de biserica parohiei din cetate) destinat pentru ridicarea catedralei era formal înțesat de public, — a sosit la fața locului procesiunea preoților. În frunte veniau numeroși preoți fără odăjdii (cei cari nu aveau să officieze la serviciul sfințirii apei), apoi cântăreții (prof. D. **Cunțan**, preotul **Isaia Popa**, clericul abs. I. **Silaghi** și alții). După aceștia urmau preoții în odăjdii, doi câte doi, anume: archidiaconul-monach și asesor Dr. **Miron E. Cristea** cu diaconul D. **Câmpean**, protopresbiterul Seliștei Dr. **Ioan Stroia** cu protopresbiterul Sebeșului **Sergiu Medean**, protopresbiterul fost al Mercei **Ioan Droc** cu protopresbiterul Avrigului **Ioan Câdea**, protopresbiterii asesori consistoriali **Nicolau Ivan** și **Mateiu Voilean**, protosincelul director seminarial Dr. **Eusebiu R. Roșca** cu protopresbiterul Sibiuului **Ioan Papiu**, apoi sub baldachin purtat de domni Dr. **Liviu Leményi**, Dr. **Vasilie Bologa**, Dr. **Nicolae Vecerde** și Dr. **Ilie Ben**, în strălucite odăjdii urma Inaltpreasfinția Sa arhiepiscopul și metropolit al nostru **Ioan**.

S'a început serviciul divin „sfințirea apei cea mare”, în cursul căruia Inaltpreasfinția Sa a rostit frumoasă vorbire publicată în fruntea fôei, și după cetire a așezat actul comemorativ în petra fundamentală, pe carea apoi, ajutat de preoții slujitori, a scoborît-o în grôpa săpată la locul preste care va sta altariul catedralei și așezând-o acolo a lovit-o de trei-ori cu ciocanul. După terminarea ceremonialului Inaltpreasfinția Sa a stropit cu apă sfințită mulțimea de popor.

Dovadă despre mulțimea publicului e faptul, că după stropirea petrii cu apă sfințită urmând a se face procesiune în jurul locului pe care va sta catedrala, spre a fi și acela stropit, acesta nu s'a putut face, din cauză că ar fi fost peste puțină să străbată prin massa compactă a publicului: frunțași ai intelighinții române din Sibiu: P. **Cosma**, Dr. A. **Mariencescu**, Dr. I. **Rațiu**, P. **Pipoș**, A. **Oniț**, și alți mulți, damele și domnișorele toate, foarte mulți oșpeți din România

cu familiile, veniți anume la această festivitate, preoți din provincie (între cari și venerabilul **Sava Popovici**, protopresbiter militar, acum în pensiune și retras la comuna sa natală Sadu), învățători și popor din Sibiu și împrejurime, etc. — cum și faptul, că de-și numai o parte disparentă a publicului a răsit să ajungă a fi stropit cu apă sfințită, totuși aproape trei pătrare de oră Inaltpreasfinția Sa n'a făcut alta, de cât stropia și ținea drépta spre sărutare. Obosit deja de mai înainte, de căldura zilei, de grelele odăjdii și de rostirea predicii și cetirea lungului act comemorativ (ceea-ce chiar și pe un tinăr l'ar fi obosit), Inaltpreasfinția Sa în fine a încheiat stropirea, și în ordinea în care venise cu procesiunea, s'a re'tors la residență, însoțit de o parte de public.

Un episod semnificativ în decursul ceremonialului au fost aclamațiunile de „trăiască!” la adresa M. Sale, când Inaltpreasfinția Sa dând cetire actului comemorativ ajunsese la pasagiul în care se eternisează pe vecie, că pentru zidirea catedralei M. Sa încă la începutul colectei, pe timpul marelui arhieru **Andrei Șaguna**, a dat 1000 de galbeni.

Asemenea și aclamațiunile de „trăiască” la adresa Inaltpreasfinției Sale, când și-a terminat predica.

Și astfel, cu ajutoriul lui Dumnezeu, ideia născută înainte cu patruzeci și cinci de ani, a apucat astăzi pe calea sigură a realizării.

De mâne încolo neobositele mâni ale zidarilor vor lucra cu neîntrerupere, pentru ca o monumentală zidire, o catedrală așa cum o contemplase Marele nostru **Andrei** în luminata sa minte, să fie ridicată acolo unde piatra fundamentală a fost așezată astăzi, o zidire care să vestescă generațiunilor viitoare dragostea și alipirea poporului gr. ort. român față de biserica sa națională, care sent și apărare i-a oferit totdeauna în vremuri de primejdie și de grea furtună.

În aceste momente solemne deci, când suntem atât de aproape de a ne vedé visul realizat și dorința împlinită, datori suntem să ne aducem aminte de toți aceia, cari cu fapta și cu cuvântul, într'un chip sau într'altul, mână de ajutoriu au dat la realizarea frumosului și mărețului plan, și să cerem de la Atotputernicul, ca pe cei trecuți de la noi să-i odihnescă în sinurile dreptilor, pentru-ca de acolo să se bucure cu noi împreună de frumoșele råde ale muncii lor săvârșite pe acest pământ spre binele de obște, ear' celor în viață să le dea bucuria de a puté afla dorita mângâiere sufletescă la altariul noului Sion, în curând ridicat.

În deosebi ne exprimăm această ferbinte dorință cu privire la Escelența Sa, Inaltpreasfințitul Domn Arhiepiscop și Metropolit **Ioan Metianu**, care, cum bine este cunoscut, de la venirea sa în Sibiu a fost preocupat în mare măsură de realizarea dorinței generale a credincioșilor săi, de ridicarea unei catedrale, unui nou Sion, în centrul orașului Sibiu, înțelegând, că acesta e o necesitate imperios reclamată și mult simțită. Și credem că dăm expresiune dorinței generale, când rugăciune îndreptăm la ceriu, ca Dumnezeu să ni-l țină în pace și deplin sănătos, pentru-ca să pôtă face la timpul seu și sfințirea noului locaș dumnezeesc, a cărui piatră fundamentală a așezat-o astăzi în sinul pământului.

De sine înțeles apoi, că gândul ne sbôră în aceste momente sărbătorești și la Majestatea Sa preabunul nostru Domnitoriu, care astăzi împlinesce etatea de 72 ani, și în cursul gloriôsei sale domnii atâtă bunăvoință a arêtat totdeauna față de biserica noastră și față de credinciosul popor român, în cât credem, că mai potrivită încheere nu putem da acestui raport, de cât strigând Maiestății Sale, celui mai mare și primului contribuent la fondul catedralei noastre, un întreit:

Să trăiască!

Nr. 7542 Scol.

CONCURS

Din fondurile archidiececane cu finea anului școlar 1901/2 au venit în vacanță următoarele stipendii:

Din *fundațiunea Moga* un stipendiu de 1000 corone, eventual două câte de 500 cor., pentru tineri români greco-orientali din archidiececă, cari studiază la universitate drepturi sau filosofie, cu purtări bune și sunt lipsiți de mijloce.

2. Din *fundațiunea Coloea* un stipendiu de 120 corone pentru tineri greco-orientali români din archidiececă, cari studiază, au purtări bune și sunt lipsiți de mijloce.

3. Din *fundațiunea Peiovici* un stipendiu de 100 cor., tot sub condițiunile de sub p. 2.

Concursurile se se trimită la Consistoriul archidiececan în termen de 30 zile de la prima publicare, prevădute cu următoarele documente:

- carte de botez, cu observarea parochului respectiv, că petentul și ași este greco-oriental;
- testimoniu școlar;
- atestat de paupertate;
- alte eventuale documente de recomandare.

Concursurile întrate după termenul indicat nu vor fi luate în considerare.

Sibiu, din ședința consistoriului archidiececan ca senat școlar, ținută la 1 August 1902.

Ioan Metianu m. p.
arhiepiscop.

Din Toplița-română.

— Un răspuns. —

Dl Dr. Cassiu Maniu avocat, substitut al dlui Iuliu Coroian în procesul urbarialistilor din Toplița, simțind pôte nesuccesul procesului purtat de d-sa, în vre-o doi numeri ai „*Tribunei*” lamentază asupra stărilor de la noi și se încercă să-mi dea mie lecții de naționalism. La cas de nereușită a procesului, totă vina o aruncă în cărua inteligenței române de aici și în special o pune pe mine, preotul român, și mă acuză, că în procesul acesta ași fi lucrat contra intereselor poporului.

În fața acestor nedrepte învinovățiri declar:

Procesul urbarialistilor din Toplița a fost început încă prin anii șezecici din secolul trecut, pe când adevărat eu, cât și membrii înaltei române de aici, eram toți copii. A fost purtat de dnul Dr. Ioan Rașiu avocat, până prin anul 1896, când apoi a trecut (ca „zestre”) în mâinile dlui Coroian, care de prezent îl cărmuiește prin nepotul d-sale, dl Maniu.

Nu e adevărat, că în decursul timpului, de când funcționez ca preot, ași fi lucrat împotriva intereselor poporului, căci din contră, mi-am ținut totdeauna de datorință să luminez poporul și să îl fac atent la drepturile lui. — De altcum următorii fostilor jobagi, având în totdeauna apărători celebri, ca dnii Rașiu și Coroian, cum puteam noi, neumblați fiind în ale legilor, să influențăm mersul unui proces, a cărui conducere cere cunoștințe profunde juridice?

Procedura dlui Maniu, ca prin corespondențe de ziar să seducă poporul și să îl înșelă de către preoțimea din Toplița (de-ore-ce menționații articoli au fost adresați la tus-trei preoții din Toplița), o declar de necorectă, și desăprob ținuta atât a dlui Coroian, cât și a espertului inginer Tilea, cari intenționat nisuesc la trăgănarea procesului, întră astfel de împrejurări declinand de la mine ori-ce responsabilitate.

În cele naționale nu primesc nici eu, nici colegii mei de la dl Maniu, dar' nici chiar de la „Gyula bácsi” lecții, și în cazul prezent cu atât mai puțin, fiind-că destinele unui proces, care adânc taie în interesele vitale ale poporului, se conduc prin o conștiințioasă lucrare, ear' nu prin fanfanorade ziaristice și onorarii grase.

Atâta deocamdată. Și dacă dl Maniu voește, ca prin exemple să-i ilustrez cele zise

despre necorectitatea procedurii în procesul nostru, bucuros îi pun la dispoziție date concrete.

Georgiu Popescu
preot român gr.-or. în Toplița.

De la Asociațiune.

— Ședința de la 3/16 August 1902 a comitetului central. —

1. Înainte de a intra în ordinea de zi comitetul dă expresiune condolenței pentru pierderea membrului fondator Ioan Macelariu, proprietar în Sângătin.

2. Se ia spre scire cele isprăvite de adunarea generală ultimă a secțiunilor și se dispune executarea concluziunilor aduse.

3. Se votează proiectul de buget al școlii și al Asociațiunii pe 1903; și anume al școlii cu 29.000 cor. Intrare și 29.000 cor. Erogațiuni; ear' al Asociațiunii la fondul general cu Intrare 23.935 cor. Eșite 23.935 cor. (Taxa de la membrii cu 13.000 cor. În anul 1901 s'au încasat 16.000 mii).

Se aprobă raționciunile pe 1902 și se dă cassariului absoluturiu.

4. Se cetesce proiectul raportului general despre activitatea organelor „Asociațiunii” în anul expirat 1902. Se primesc de către comitet și înainteză la adunarea generală, care se va țină în Septembrie nou la Oravița.

5. Fondul casei naționale a crescut la 59.492 cor., în care se află și valoarea locului de clădire.

6. Se autorizează biroul a cumpăra cărți în valoare de 200 cor. spre împărțire cu ocazia adunării generale.

Revistă esternă

Rusia să reguleze singură stările din Macedonia! Marele ziaru rusesc „*Novoje Vremja*” din Petersburg ocupându-se de stările din Macedonia, zice că Rușii știu deja din experiență că privitor la Turcia acțiunile concertului european n'au avut nici-odată rezultat bun. Situația și raporturile Rusiei față cu Turcia diferă mult de cele ale celorlalte state, și de aceea Rusia trebuie să procedă pe *socotăla proprie* și nu în numele concertului. Acesta o pretinde atât interesul creștinilor macedoneni, cât și cel al creștinilor sârbi.

Articolul din ziarul provocat mai sus se termină cu enunțarea, că scopul urmărit de „concert” față cu situația din Macedonia numai așa va avea rezultat, dacă atât elaborarea, cât și punerea în lucrare a planurilor de reforme o ar face Rusia singură, fără amestecul celorlalte puteri.

O proclamație a sultanului. Cum se raporteză din Sofia, autoritățile turcesci împart populațiunii din Macedonia o proclamație a sultanului, în care e provocată să stea pe pace și să aibă încredere în bunavoința sultanului, care deopotrivă voește binele supșilor sei, fără deosebire de naționalitate ori confesiune. *Poporația creștină să estradee deci autorităților armate, pentru-ca prin acesta să-și câștige încă și mai mult iubirea sultanului.* Se mai spune în proclamație, că sultanul a și ordonat deja autorităților, ca să tracteze cu poporația creștină uman și după dreptate.

Faptul că numai de la creștini se preține estradarea armelor e destul motiv pentru-ca ei să nu le estradee.

Manifestație slavă în Sofia. Ziariul „*Il Piccolo*” din Triest, pe baza informațiunii primite de la corespondentul său din Sofia resuscită și susține hotărât știrea, că din prilejul desvélirii statuei ridicate în Sofia în memoria țarului Alexandru II. va asista și țarul Nicolae II, regele Alexandru al Sârbiei și principele Nichita al Muntenegrului. În residența principelui bulgar s'au început deja lucrările pentru arangierea apartamentelor.

Desvélirea se va face la 12 Septembrie și va fi adevărată manifestație slavă, fiind-că vor lua parte la ea nu numai slavii din Balcani, ci și croați, sloveni, cehi, poloni și slovaci.

Convocare.

Adunarea cercuală ordinară a despărțământului VI. (Sebeș) al „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român” în anul acesta se va țină în comuna Sebeșul sâsesc Joi, 15 August v., în pavilionul hotel „Central” cu următorul

Program:

1. Deschiderea adunării la 11 ore a. m.
 2. Raportul general al comitetului despărțământului despre activitatea sa de la ultima adunare cercuală.
 3. Raportul cassariului prin care prezintă raționciunile pe a. 1901 și bugetul pe a. 1903.
 4. Alegerea unei comisii pentru censurarea acestora.
 5. Alegerea unei comisii pentru înscirarea de membri noi și încasarea tacselor.
 6. Disertațiuni.
 7. Raportul comisiei de sub Nr. 4.
 8. Raportul comisiei de sub Nr. 5.
- Statorirea bugetului pe a. 1903.
9. Alegerea a doi delegați la adunarea generală ce se va țină în anul acesta la Oravița.
 10. Alegerea unui membru în comitet, devenit vacant prin depărtarea dlui Ioan Henteș din cercul acesta.

Curenții.

Alegerea unei comisii pentru verificarea procesului verbal.

Închiderea adunării.

Despre ce ne permitem a Vă încunoșcința cu rugarea, să binevoiți a comunica acesta tuturor membrilor și binevoitorilor de-acolo ai „Asociațiunii”.

Tot odată ne permitem a Vă transpune sub ./- lista membrilor din acea comună cu rugarea să binevoiți a încassa taxele pro 1902 de la membrii ordinari câte 5 fl. și de la cei ajutători câte 1 fl.; și să năsuți cu tot zelul de a câștiga pentru Asociațiune și alți membri, încasând și de la aceia tacelele.

Tacelele și ofertele încassate, binevoiți apoi a le trimite subsemnatului director cel mult până la 10 August v.

Sebeș, la 2 August 1902.

Comitetul despărțământului VI.

S. Medean
director.

G. Tatar
secretar.

NOUTĂȚI

Din cauza sfintei sârbători de mână, Schimbarea la față, și a celei regnicolare de poimâne, ziua regelui Sfântul Stefan, impusă prin lege, — numărul proxim va apăre Vineri.

M. Sa împăratul și rege Francisc Iosif I. împlinesc azi etatea de 72 ani. Credincios dragostei și alipirei cu cari poporul român a fost și este față de casa domitoare, serbeză și de astă-dată însemnata zi din viața milostivului monarh, nu cu alaiuri, nu cu tărăbouiuri (cum fac de pildă unii în jurul sârbării centenarului de la nașterea lui Kossuth), ci cu inimă curată, în fața sfintelor altare, prin rugăciuni de mulțămăie Tatălui ceresc, că a binecuvântat pe bunul monarh să ajungă această frumoasă etate, și prin cereri cucernice, ca să-i lungiască încă mult firul vieții, spre fericirea popoarelor sale credincioase.

Acestă însemnătate a aniversării de azi a nașterii M. Sale, pentru credincioșii bisericiei române ortodoxe din Ungaria și Transilvania e potențată prin faptul, că azi s'a pus petra fundamentală la catedrala arhiepiscopiei și metropoliei române ortodoxe reînviată prin grația M. Sale Francisc Iosif I., însuși M. Sa fiind primul contributor (cu 1000 de galbani) la crearea fondului pentru zidirea catedralei. Cuvine-se deci, ca toți credincioșii metropoliei noastre să ridice la ceru rugăciuni, pentru-ca Dumnezeu să țină pe M. Sa Împăratul și rege al nostru Francisc Iosif I. „întreg, cinstit, sănătos, întru zile n-delungate”.

Din partea garnisioanei din Sibiu aniversarea a fost serbată cu mare paradă militară. A sêră la 8 ore muzica militară a parcurs strazile orașului cântând, ear' azi dimineță la 5 ore asemenea, în timp ce o baterie de tunuri așezată în câmpul de exercițiu a dat 24 salve. Comandantul de corp general campestru Probst a dat apoi banchet, în decursul căruia muzica a cântat în fața cuartirului comandantului, ear' când comandantul a toastat pentru M. Sa, o baterie din artileria de corp Nr. 12, așezată în câmpul de exercițiu, a dat 24 salve. Trupele încă au fost ospetate.

Pentru exposiția română, ce reuniunea agricolă din comitatul Sibiu și reuniunea meseriașilor români o vor arangia la toamnă, „Cassa de păstrare” din *Sasca-montană* a donat 25 corone. Asemenea și reprezentanța comunei Avrig a votat comitetului arangiator al exposiției 50 corone, care sumă să fie distribuită ca premii țerancelor cari vor espune lucruri de mână. Ear' „reuniunea femeilor din Avrig” a hotărât să îndemne țerancele, ca să-și espună cât mai mult produsul hârniceii lor în lucrul de mână. Din obiectele destinate pentru exposiție reuniunea va arangia în sala școlii din Avrig o exposiție provisorie.

Necrolog.

Adânc întristați aducem la cunosință tuturor cunoscuților trista veste despre încetarea din viață a neuitatului nostru soț, tată, socru, cumnat și unchiu Ioan Macelar, proprietar, întâmplat Joi, 14 August n. la orele 5 p. m. în al 66-lea an al etății. Rămășițele pămâtesci ale scumpului nostru decedat au fost așezate spre odihnă vecinică Sâmbătă în 16 August st. n. la 4 ore după amăzi în Sângătin. Neconsolabila familie.

Alegere de paroch. Ni se scriu următoarele: „Duminecă, în 28 Iulie a. c. (10 August n.) a fost alegere de paroch în parochia Măguri, — tractul Clujului, — condusă de protopopul tractual Tuliu Roșescu, Dintră doi candidați, Ioan Pașca paroch în Geaca și Dimitrie Muntean paroch în Finciu, — actualul administrator parochial al numitei parochii Măguri, — acesta din urmă a întrunit totalitatea voturilor: 104. Semn că administrarea de 12 ani s'ăvârșită de dsa a fost spre mulțămirea poporului din respectiva parochie. Alegerea a decurs în cea mai bună ordine”.

Să ne ucidă ca pe câni, ori să ne spânzure, opinéza, „*Független Magyarországnak*” în numărul 151 dto 15 August. Anume, acest bucin kossuthist atacase pe deputatul dietal Dr. Lurtz, pentru-că la sfîntirea steagului pompierilor din Prejmer ar fi ținut dicție în limba germană și ar fi dispus musicei să cânte *imnul casei domitoare*. La acest atac Lurtz a trimis o declarație demnă, că-reia „*Független Magyarországnak*” făcându-i comentariu (după calapodul propriu) zice că „Acela care în Ungaria nu e magiar, și mai ales acela care nu voește să devină magiar, e dușman magiariei, deci dușman patriei. Pentru-că pământul acesta e Magiaria, nu țără sâsescă ori germană. Respectăm limba maternă a tuturor naționalităților (credem, mă rog, credem!) până când respectiva naționalitate și-o iubescă întră marginile bunei-cuviințe („*tisztelesség*”), dl Lurtz însă și boesăii sei soți de principii au trecut peste marginile buneicuviințe, cu alusie de demonstrație, cu intenție de tradare de patrie” (de multe-ori a mai fost tradată sêrmana patriei!).

„Ear' cei cari o fac acesta, ar trebui tocați în cap ca pe câni turbăți, ori spânzurați de cel mai aprôpe copac”...

Grozavi mai sunt scriblărușii de la acest ziaru! Nici pe timpul răsămirii n'ar fi putut fi mai grozavi!

Earăși execuție cu mörte de om. La Jivan Gavrilov din Mocrin s'a prezentat Joi executorul, asistat de gendarmi, să cuprindă ce biet avea omul. Gavrilov s'a opus, ear' gendarmii l'au strâpnus cu baionetele. După agonie scurtă nenorocitul a murit.

† Ana Hodoșiu. Subscrișii în numele lor și al tuturor consăngenilor aduc la cunosință că preaiubita soție, mamă, soră și bunică Ana Hodoșiu n. Gheaja, în etate de 62 ani, după o fericită căsătorie de 38 ani, în urma unui morb îndelungat și suferințe grele, provăduță cu SS. taine ale muribunșilor, în 2/15 August la 11 ore din noapte, și-a dat blândul și nobilul suflet în mâinile Creatorului. Osemintele pămâtesci se vor așeza în cimiterul de lângă biserică în 5/18 August la ora 1 p. m. Fie-i țărina ușoră și memoria binecuvântată! *Icelandul-mare*, în 3/16 August 1902. Vasile Hodoșiu, preot ca soț. Laurian Hodoșiu, Rozalia M. Hodoșiu măr. Russu, Letiția Ana Hodoșiu, Elisabeta E. Hodoșiu, Vasile Hodoșiu, ca fii și fiice, Stefan Russu, adm. protopresb. ca ginere. Albina Hodoșiu n. Gabor, ca noră, vâd. Aneta Stoica n. Gheaja, ca soră. Titu V. Gheaja protopop, ca frate.

Strivit de copitele cailor. Un facioraș din B-regszász în una din zilele trecute desprindând caii de la mașina de îmblătit spre a i duce să i adepă, a lăsat la hamuri și rudici („*feleharțul*”). Acesta isbindu-se mereu de piciorole lor, caii s'au spăciat și au luat-o la fugă trezind peste un copilaș de patru ani, care tocmai voia să mîrgă la asilul de copii. Strivit și mutilat de copitele cailor, mititelul a murit.

Nr. 476—1902

[148] 1—3

Concurs

Pentru ocuparea posturilor de învățători din comunele numite mai jos, protopresbiteratul Iliei, se descrie prin acesta concurs cu termen de 30 zile de la prima publicare în „Telegraful Român”.

1. **Almaș-Seliște**, cu salariu anual de 610 cor. și adică în bani repartizați în popor 300 cor., în naturale 50 măsuri de bucate = 150 cor., folosința unei grădini 20 cor. și 100 caré de lemne = 140 cor. și cuartir.

2. **Brășeu**, cu salariu de 600 cor. și adică: din repartizi în popor 200 cor., în lemne 106 caré = 212 cor., din banii bisericești elocai 130 cor., din caméta împrumutului de la stat 58 cor.

3. **Burjuc**, cu salariu anual de 600 cor., anume: prin repartizi în popor 260 cor., ajutoriu de la stat 34 cor., folosința porțiunii de pământ 306 cor., lemne, cuartir și grădină de legumi.

4. **Glodgilescu**, cu salariu anual de 600 cor.: din repartizi în popor 302 cor., în naturale 49 măsuri de cucuruz în preț de 98 cor., folosirea pământului școlii numit „Cetățuța” 76 cor. și ajutoriu de la stat 124 cor., cuartir în edificiul școlii, 2 stângini lemne de foc și grădină de legumi.

5. **Godinescu** cu filia **Petrescu**, cu salariu anual de 600 cor., și anume: în bani repartizați în popor 250 cor., în naturale 150 ferdele cucuruz = 300 cor., folosința unui pământ arătoriu și fâneață în mărime de 4 jug. în preț de 50 cor., lemne de foc și cuartir în edificiul școlii.

De la reflectanții la aceste posturi se recere, ca să se prezinte înainte de alegere în vre-o Duminică ori sâmbătă la biserică unde a concurat spre a-și arăta dexteritatea în cântări și tipic, și pentru luarea de informațiuni, despre modul de plătire al salariului, de obligați fiind învățătorii să cânte în strună și să instrueze școlarii în cântări.

Concurenții au a-și așterne suplicile lor concursuale instruite conform normelor în vigoare subsemnatului oficiu protopresbiteral până la termenul susindicat.

Ilia, la 31 Iuliu 1902.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al tractului Iliei, în conțelegere cu comitetele parohiale concernente.

Avram P. Pecurariu
adm. protopresb.

[140] 3—3

Concurs

Pentru ocuparea posturilor de învățători vacante din comunele bisericești ale protopresbiteratului Câmpeni, și anume: 1. **Gârda-de-jos**, 2. **Lăpus**, 3. **Lăzesci**, 4. **Neagra-de-jos**, 5. **Poiana—Valea-verde**, 6. **Ponorel**, 7. **Sohodol—Peș** (în fie-care câte un post) și 8. **Vidra-medie** (2 posturi) se descrie concurs cu termenul de 15/28 August a. c.

Venitele sunt: salariul de câte 600 cor. din repartizi, locuință și grădină.

Doritorii de a ocupa unul din aceste posturi se-și trimită concursul la oficiul protopresbiteral în termenul deschis.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Câmpenilor pe baza decisiunilor respectivelor comune bisericești.

Câmpeni, 4 Iunie 1902.

Romul Furdul
protopresbiter.

Nr. 320/1902

[144] 2—3

Concurs

Pentru ocuparea posturilor de învățători din comunele numite mai jos, protopresbiteratul Cohalmului, se descrie prin această concurs cu termen de 30 zile de la prima publicare în Telegraful Român.

1. **Archita**, salariul anual 600 cor., prin repartizi de la popor, cuartir și lemne de foc.

2. **Crihalma**, salariul anual 600 cor., prin repartizi de la popor, cuartir și lemne de foc.

3. **Rodășiu**, salariul anual 600 cor., dintr-un car 480 cor. de la stat și 120 cor. prin repartizi de la popor, cuartir și lemne de foc.

Concurenții au să se prezenteze înainte de alegere în vre-o duminică ori sâmbătă la biserică, ca să-și arate dexteritatea în cântări.

Concurenții au a-și așterne suplicile lor concursuale, instruite conform normelor în vigoare, subsemnatului oficiu protopresbiteral, până la termenul sus indicat.

Cohalm, în 29 Iulie 1902.

Oficiul protopresbiter gr. or. al Cohalmului, în conțelegere cu comitetele parohiale concernente.

Nicolau D. Mircea
protopresbiter

[146] 2—3

Arlejtés.

A nagyszabeni m. kir. állami elmeügy-intézetben elhelyezett betegek és alkalmazottak részére a *jövő 1903 évi január 1-től december 31-ig* terjedő időben szükséges *kenyér és zsemlye szállítására* újabb pályázatot hirdetek.

Az árlejtési feltételek a „Budapesti Közlöny” idei 165. 166. és 167. számaiban és az intézeti gondnok irodájában megtekinthetők.

1 koronás bélyeggel ellátott magyar nyelven szerkesztett és jól lepecsételt ajánlatok a *folyó hó 26-án d. e. 10 óráig* alolított helyen benyújtandók.

Nagyszabon, 1902. augusztus 12-én.

A m. kir. állami elmeügyintézet igazgatója.

Nr. 461/1902 prot.

[139] 3—3

Concurs

Pentru întregirea posturilor de învățători vacante din comunele mai jos însemnate în protopresbiteratul Brașovului, se publică concurs cu termen de 30 zile de la prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele împreună cu aceste posturi sunt:

1. **Feldióra**, cu salariu 600 cor., solvite anticipative, anume:

a) 520 cor. de la biserică, ear' 80 cor. din cassa alodială cu drept de pășunit pentru 6 vite;

b) pentru 1/4 jugăr grădină 10 cor.;

c) relut de cuartir 60 cor.

Dreptul de cuincuenal numai atunci îl va primi învățătorul definitiv după ce va servi la școlă acesta 5 ani neîntrerupt.

Învățătorul ales este obligat a ține cu ceilalți 2 colegi școlă de repetițiune.

Asemenea Dumineca și sâmbătoarea va cânta răspunsurile de la Sf. liturgie cu elevii de școlă pe cari are a-i conduce cu ceilalți colegi în rînd la biserică.

2. **Târlungeni**, cu salariu anual de 600 cor.: solvibile în rate lunare decursive și relut de cuartir. Cuincuenalele se vor computa după cinci ani de serviciu neîntrerupt de la instituirea lui definitivă.

De la concurent se cere a se prezenta în vre-o Duminică sau sâmbătoare la biserică spre a-și arăta dexteritatea în cântări și tipic.

Doritorii de a ocupa vre-unul din aceste posturi au a-și înainta suplicile lor la subscrisul oficiu, în termenul indicat, instruite conform legii.

Brașov, în 24 Iuliu, 1902.

Oficiul protopresbiter al Brașovului în conțelegere cu respectivele comitete parohiale.

Ioan Petric
protopresbiter.

Nr. 440/1902

[136] 3—3

Concurs

Pentru ocuparea posturilor de învățători din comunele numite mai jos, protopresbiteratul Iliei se descrie prin acesta concurs cu termen de 30 zile de la prima publicare în „Telegraful Român”.

1. **Bacea** cu filia **Civeș**, salariu anual 600 cor. din repartizi în popor, cuartir în edificiul școlii și grădină de legumi.

2. **Certejul-de-jos** cu filia **Coajă** cu salariu de 600 cor., și adică: 441 cor. din repartizi în popor; din caméta împrumutului de la stat 86 cor., pentru lemne de foc 73 cor. și cuartir liber.

3. **Gialacuta** cu filia **Căbesci**, cu salariu 600 cor. și adică: în bani repartizați în popor 200 cor., în naturale 100 măsuri cucuruz = 280 cor., venitele cantonale 60 cor., lemne de foc 3 stângini = 60 cor., cuartir și grădină de legumi.

4. **Ilia**, cu salariu anual de 600 cor.: din repartizi în popor 540 cor., eventualele venit cantonale ca honorar circa 60 cor.

5. **Târnava**, cu salariu anual de 600 cor. și anume: în bani din repartizi în popor 200 cor., în naturale 100 măsuri cucuruz = 280 cor., venitele cantonale 60 cor., 3 stângini lemne de foc = 60 cor., cuartir și grădină de legumi.

De la reflectanții la aceste posturi se cere ca să se prezinte înainte de alegere în vre-o Duminică ori sâmbătoare la biserică unde a concurat spre a-și arăta dexteritatea în cântări și tipic, și pentru luarea de informațiuni despre modul de plătire a salariului, de obligați fiind învățătorii să cânte în strună și să instrueze școlarii în cântări.

Concurenții au a-și așterne suplicile lor concursuale instruite conform normelor în vigoare subsemnatului oficiu protopresbiteral până la termenul susindicat.

Ilia-murășană, la 18 Iulie 1902.

Oficiul protopresbiter al gr. or. al tractului Iliei, în conțelegere cu comitetele parohiale concernente.

Avram P. Pecurariu
adm. prot.

[142] 2—2

Licitațiune minuendă.

Comitetul parochial din Geoagiul-de-jos (joseni) dă în întreprindere pe calea licitațiunei publice minuende **renovarea bisericești** gr. or. de aci.

Licitațiunea va avé loc în biserică din Geoagiul-de-jos (joseni, Algyógy) la 10 ore a. m. în ziua schimbării la față (6/19 August) a. c.

Preliminarul de spese aprobat de P. V. Consistoriu archidieceșan la 22 Iunie a. c. sub Nr. 6576 Eptir. precum și condițiunile de licitare se pot vedé la oficiul parochial gr. or. diu Geoagiul-de-jos.

Prețul strigării este de 1572 cor. 55 fil., ear' doritorii de a întreprinde acest lucru trebuie să dovedeșcă că au licență pentru astfel de întreprinderi și să depună un vadiu de 10% în bani gata sau hârtii de valóre, cari rămân în cassa bisericești până după colaudare.

Geoagiul-de-jos (Algyógy), 10 August 1902.

Pentru comitetul parochial:

Luca Botean
paroch gr. or.

Nr. 518.

[143] 2—3

Concurs

Pentru ocuparea posturilor de învățători definitivi în comunele mai jos însemnate din protopresbiteratul Solnocului se descrie concurs cu termen de 30 de zile de la prima publicare în „Telegraful Român”.

1. **Rogoz**, cu salariu de 600 cor., din cari 400 cor. de la stat, și 200 cor. de la popor, cuartir și lemnele de foc.

2. **Peteritea**, cu salariu de 600 cor., din cari 500 cor. de la stat și 100 cor. de la popor, cuartir și lemne de foc.

Concurenții au a-și înainta cererile lor instruite conform normelor în vigoare oficiului protopresbiter al tractului Solnoc posta ultimă Oláh-Lápos, în termenul deschis și se aibă cunoscință deplină în cântările bisericești.

Cupșeni, în 25 Iulie, 1902.

Oficiul protopresbiter al gr. or. al Solnocului.

S. Cupșa
protopresbiter.

Potire	din argint de china, intern suflate cu aur, gravate	Coróne	30.—
	negravate		18.—
Cădelnițe	de fer nickelate		12.—
Lingurițe	de alamă galbenă		10.—
	pentru cuminecătura, suflate cu aur		4.40
Disc	pentru agneți, suflat cu aur		7.20
Stéuă	pentru agneți, suflată cu aur		5.60
Copie (cutit)	pentru agneți, suflată cu aur		4.40

Se află de vîndare la

Librăria și Tipografia archidieceșană.

La Librăria Tipografiei Archidieceșane se află de vînzare:

Poesii Postume, de **M. Eminescu**

Prețul: „ 1 C.

trimise cu posta pentru fiecare exemplar 10 bani mai mult.

Atelier de lăcătușerie în Sibiiu.

Subsemnatul aduc la cunoscința onoratului P. T. public, că după o prăcă de mai mulți ani în cele mai renumite ateliere din monarhie și străinătate, ca al dlui Valerian Gillar, lăcătușul de artă și construcție al curții ces. și reg. din Viena etc., mi-am deschis un

atelier de lăcătușerie de artă și construcție

în Sibiiu, Rosenanger nr. 9 (Têrgul brânzei)

unde efectuesc tot felul de lucrări aparținătoare acestei branșe, precum:

Porți de fer, balcone, terase, galerii, grilajuri de scări și morminte, marchise, antreuri, luminătoare, case pentru flori (florării) etc. etc.

în ori-ce stil și după cele mai noue modele. — Afară de aceea am totdeauna în depositul meu cele mai practice și mai bune

Sobe de bucătărie

cât se pôte de solid lucrate și cu prețurile cele mai moderate.

Sperând că P. T. public mă va onora cu număróse comande, fiind singurul măiestru lăcătuș român aici în Sibiiu, semnez

Cu deosebită stimă

Eremie Purece
măiestru lăcătuș.

[69] 9—10

Cruce sau stea dublă electro-magnetică

Patent nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta!

Nu e mijloc secret!

vindecă și învioréază

Deosebită atențiune e a se aparat vindecă bóle



pe lângă garanție.

da împrejurărei, că acest vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă și folosesc contra durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunii sîngelui, anemie, amețeli, tîuituri de ureche, bătăie de inimă, sgărceiuri de inimă, asma, auzul greu, sgărceiuri de stomac, lipsa poftei de mîncare, rēceală la mîni și picioare, reuma, podagră, ischias, udul în pat, influența, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sîngelui și multor altor bóle cari la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. — În cancelaria mea se află atestate incurse din tóte părțile lumii cari prețuesc cu mulțămire invențiunea mea și ori-cine pôte examina aceste atestate. Acel pacient, care în decurs de 45 zile nu se va vindeca i se retrimite banii. — Unde ori-ce încercare s'a constatat zadarnică, rog a proba aparatul meu. Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se confunde cu aparatul „Volta” deóre-ce „Ciasul-Volta” atât în Germania cât și în Austro-Ungaria a fost oficios oprit fiind nefolositor, pe cînd aparatul meu e în genere cunoscut, apreciat și cercetat. Deja iefinătatea crucei mele electro-magnetice o recomandă în deosebi.

Prețul aparatului mare e cor. 6.—

folosibil la morburii cari nu sunt mai vechi de 15 ani.

Prețul aparatului mic e cor. 4.—

folosibil la copii și femei de constituție fôrte slabă.

Espediție din centru și locul de vîndare pentru țeră și străinătate e:

MÜLLER ALBERT, Budapesta, V., strada Vadász 42/V. colțul strada Kálmán.